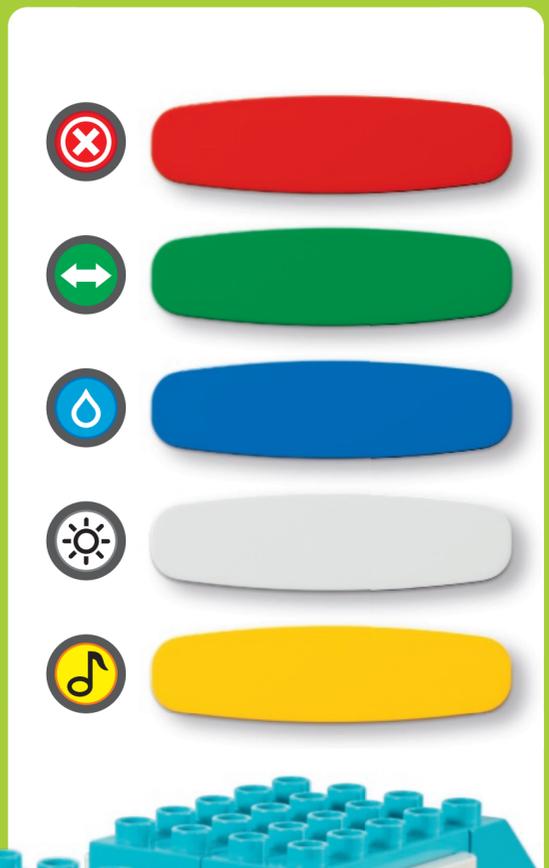
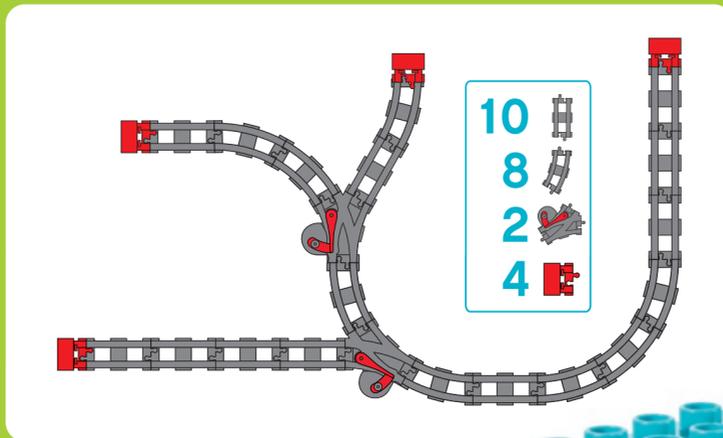
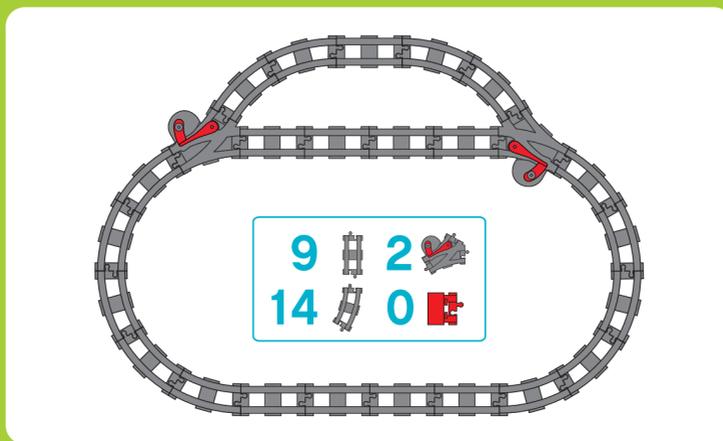
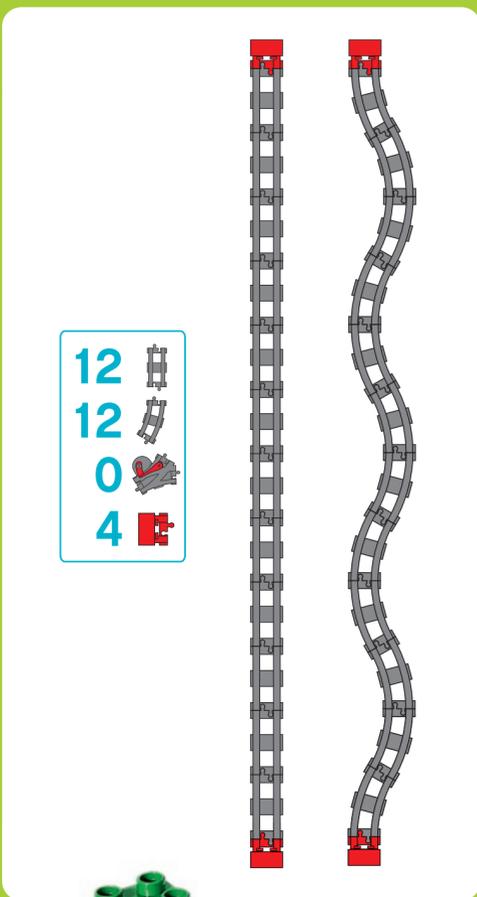


Coding Express
 Digi-Zug
 L'Express du codage
 Expresso da Programação
 デュプロ® プログラミングトレインセット
 코딩 익스프레스
 Экспресс «Юный программист»
 Pociąg do programowania

Kódovací expres
 Programovací expres
 Program Expressz
 Expresul programării
 Влак за програмиране
 Ātrā programmēšana
 Kodeerimisrong
 Programavimo ekspresas



Important information about batteries

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use alkaline type batteries. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

DE Wichtige Informationen zu Batterien

Stützpunkten niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird, sowie wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich Alkali-Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Versuchen Sie unter keinen Umständen, normale Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

FR Informations importantes concernant les piles

Ni jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles usées (4a). Utilisez-les. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. N'utiliser que des piles alcalines. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

IT Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Utilizzare solo batterie di tipo alcalino. Prestare massima attenzione alla cura che la loro polarità sia corretta. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuiter mai il portabatterie.

NL Belangrijke informatie over batterijen

Gebruik nooit verschillende soorten of een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet gebruikt of als batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik alleen alkalinebatterijen. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsluiten.

ES Información importante acerca de las pilas

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga siempre el producto si este va a permanecer sin uso durante un periodo prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use solo pilas alcalinas. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

DA Vigtige oplysninger om batterier

Brug aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batterierne er flade. Brug aldrig beskadigede batterier. Brug kun alkaliske batterier. Sæt batterierne i, så polerne vender den rigtige vej. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batterijholderen.

IS Mikilvægur upplýsingar um rafhlöður

Rafhlöð skal nota mismunandi gerðir rafhlöðna samtímis, né nýjar og eldri rafhlöður saman. Taktu alltaf úr rafhlöð í lengri tíma eða ef rafhlöðurnar eru orðnar tómar skil fjarlægja rafhlöðurnar. Aldrei skal nota rafhlöður sem hafa skemmdir. Engöngu má nota alkalísk-rafhlöður. Setja skal rafhlöðurnar í þannig að pólar séu á réttum stöðum rétt. Aldrei skal reyna að endurláða rafhlöður sem ekki eru endurláðanlegar. Aldrei ætjá að valda skammhlápi í rafhlöðuhöfnun.

FI Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erilyppäisiä paristoja yhdessä. Älä myöskään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuoreesta aina, kun se on pitemmän aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä viallisia paristoja. Käytä vain alkaliparistoja. Aseta paristot oikein. Älä yritä navatt osoittavien kaikkien suuntaan. Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston kosketusten välillä.

SV Viktig information om batterier

Använd aldrig olika typer batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd endast alkaliska batterier. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Försök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktstyr.

NO Viktig informasjon om batterier

Bruk aldri ulike typer batterier sammen og heller aldri gamle og nye batterier sammen. Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes i lang tid, eller hvis batterierne er brukt opp. Bruk alltid skadde batterier. Bruk bare alkaliske batterier. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier. Kortslut aldri batterijholderen.

PT Informação importante sobre as pilhas

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou numa combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Utilize apenas pilhas alcalinas. Insira as pilhas de forma a que os polos fiquem correctamente posicionados. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-circuito.

EL Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί και μην συνδυάζετε παλιές και καινούριες μπαταρίες. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για αρκετό καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένες μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην συνδέετε ποτέ βραχυκύκλωμα τις θήκες των μπαταριών.

JA 電池取扱いに関する重要事項

異なるサイズの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。新品を壊損する恐れがあります。また、新品と古電池を混ぜて取り外ししないでください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。アルカリタイプの電池のみを使用してください。電極を確認し、電池が正しい向きに挿入してください。充電できない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダーをショートさせないでください。

ZH 電池使用注意事項

請勿同時使用不同类型的電池，並把新旧程度不同的電池混合使用。如果產品將有很長時間不使用，或者電池已經沒電，請注意取出電池。切勿使用已破損的電池。只可使用鹼性電池。裝入電池時請注意正負極。請勿嘗試給非充電電池充電。切勿對電池進行短路連接。

배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하지 마세요. 새 전지와 오래된 전지를 혼합하지 마세요. 배터리를 장시간 사용하지 않을 때는 오래된 전지와 함께 사용하지 마세요. 알칼리 타입의 배터리를 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 일부 배터리는 충전해서 사용하지 않습니다. 배터리 홀더의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하지 마세요.

RU Необходима информация об элементах питания

Внимательно изучите информацию об элементах питания. Не используйте одновременно элементы питания различных типов и элементов питания, бывших в употреблении, и новых. Удаляйте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо если элементы питания разрядились. Не пытайтесь перезарядить элементы питания. Используйте только элементы питания щелочного типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Ни в коем случае не пытайтесь замыкать перепозаряджанные элементы питания. Ни в коем случае не пытайтесь замыкать полюса в устройстве для элементов питания.

EN Protect the environment by not disposing of this product with your household waste. Check with your local authority for recycling advice and facilities. Penalties may apply for improper disposal.
DE Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
FR Protéger l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.



IT Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgerti alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.

DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Consultez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Consultez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Consultez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Consultez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.
DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din lokale myndighed. Ukorrekt bortskaffelse af dette produkt kan medføre straf.
IS Stöðlað á umhverfið með því að farga bessa vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsingum um endurnýðing- og förgunarsæti á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.
FI Tämä tuote on hävettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoa kiertätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikalliskuntasi tekniestä saatua aiheutta seuraamuksia.
SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsaffall. Kontakta din kommun för rågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktigt avtynning.
NO Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.
FR Protégez l'environnement. Nn jetez pas ce produit avec les autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.
DE Umweltfreundlich entsorgen: dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.
IT Proteggere l'ambiente: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.
NL Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishuylf vuul. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.
ES Proteja el medio ambiente: no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto